



المركز السوري للإعلام وحرية التعبير
Navenda Sûriyayî ya Raghandîrî û Azadîya Derbirîrî
Syrian Center for Media and Freedom of Expression



LÊLON
ليلون

Avec la participation de



MINISTÈRE
DE L'EUROPE
ET DES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES

Liberté
Égalité
Fraternité

ثماني سنوات على «غصن الزيتون» والضحايا ما زالوا ينتظرون العدالة



ثماني سنوات على «غصن الزيتون» والضحايا ما زالوا ينتظرون العدالة

جمعية ليلون للضحايا، وهي جمعية سورية تأسست في 17 مارس 2023 ومسجلة بفرنسا تهدف إلى الدفاع عن حقوق الإنسان وإنصاف الضحايا. توثيق انتهاكات حقوق الإنسان ودعم الضحايا وتمكينهم والعمل على تعزيز العدالة والمساءلة على المستويين المحلي والدولي.

المركز السوري للإعلام وحرية التعبير هو منظمة مجتمع مدني مستقلة غير حكومية وغير ربحية، تأسست عام 2004، تعمل على تحقيق العدالة، والدفاع عن حقوق الإنسان، وتعزيز حرية الإعلام، ودعم المجتمع المدني، وتشجيع المواطنة الفاعلة. اكتسب المركز خبرة في مكافحة الإفلات من العقاب وتعزيز سيادة القانون. يتمتع المركز بصفة استشارية خاصة لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة منذ 2011، ويركز عمله على توثيق انتهاكات حقوق الإنسان وتقديم ملفات قضائية لحاسبة مرتكبيها، مع تعزيز دور الضحايا وأسرهم، ودعم الصحفيين/ات والمدافعين/ات عن حقوق الإنسان، والإعلام المستقل كوسيلة لبناء الديمقراطية ودعم السلم الأهلي. أنشأ المركز قاعدة بيانات متطورة لتستخدم كمرجع لعمليات العدالة الانتقالية.

حقوق النشر © 2026 المركز السوري للإعلام وحرية التعبير (SCM)

www.scm.bz

2026



المركز السوري للإعلام وحرية التعبير
Navenda Sûriyayî ya Raghandinê û Azadîya Derbirinê
Syrian Center for Media and Freedom of Expression



Avec la participation de


**MINISTÈRE
DE L'EUROPE
ET DES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES**
*Liberté
Égalité
Fraternité*



المحتويات:

2	نتائج التوثيق
5	توصيات

في الذكرى الثامنة لعملية «غصن الزيتون» العسكرية التي أطلقتها الجيش التركي بالتعاون مع فصائل ما يسمى بالجيش الوطني السوري المدعومة من تركيا في كانون الثاني/يناير 2018، تسلّط هذه الورقة، التي أعدتها جمعية ليلون للضحايا بدعم من المركز السوري للإعلام وحرية التعبير، الضوء على الانتهاكات الجسيمة التي رافقت العملية وما تزال آثارها مستمرة حتى اليوم.

فقد أدّت العملية إلى نزوح واسع النطاق طال آلاف السكان الكرد، في ظروف إنسانية قاسية. وإلى جانب النزوح، شهدت عفرين انتهاكات جسيمة ومتعددة لحقوق الإنسان، شملت القتل غير المشروع، والاعتقال التعسفي، والإخفاء القسري، والتعذيب، والاستيلاء على الممتلكات.

وبعد مرور ثماني سنوات على بدء العملية، لا يزال الضحايا وذوهم ينتظرون الحقيقة والعدالة والإنصاف، في ظل غياب أي خطوات جدّية للمحاسبة عن الانتهاكات المرتكبة، وعدم اتخاذ خطوات فعّالة لجبر الضرر أو ضمان عودة آمنة وكريمة للنازحين.

تقول شيرين عفرين، الاسم الذي اختارته الشاهدة، لمركز توثيق الانتهاكات:

بدأ الجيش التركي وفصائل المعارضة المسلحة بتاريخ 20 كانون الثاني 2018 بالهجوم على المدينة والتي يسكنها أكثر من 70 ألف مدني عدا النازحين من باقي المدن السورية، وبتاريخ 27 من ذات الشهر قصف الطيران التركي منازل المدنيين في قريتي فاضطرنا أن نختئ في كهف تحت الأرض، قرابة 6٠ شخصا بينهم الأطفال والنساء وكبار السن وبالتأكيد هذه الكهوف ليست مجهزة للسكن.

فيما يلي تستعرض هذه الورقة أبرز الانتهاكات التي وثّقتها جمعية ليلون للضحايا، والتي تستند إلى معلومات جُمعت من مصادر أولية ومصادر مفتوحة، خلال الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير 2018 وحتى نهاية كانون الأول/ديسمبر 2025. وتشمل هذه المعلومات 23 شهادة موثقة (16 رجلاً و7 نساء)، جرى توثيقها خلال الفترة المذكورة. وقد التزم فريق التوثيق، خلال جمع الشهادات وتوثيق المعلومات، بالمعايير الدولية المعتمدة، بما في ذلك الدقة والحياد والنزاهة والموضوعية ومبدأ عدم إلحاق الضرر. مع اتخاذ جميع التدابير اللازمة لحماية سلامة الشهود وأمنهم.

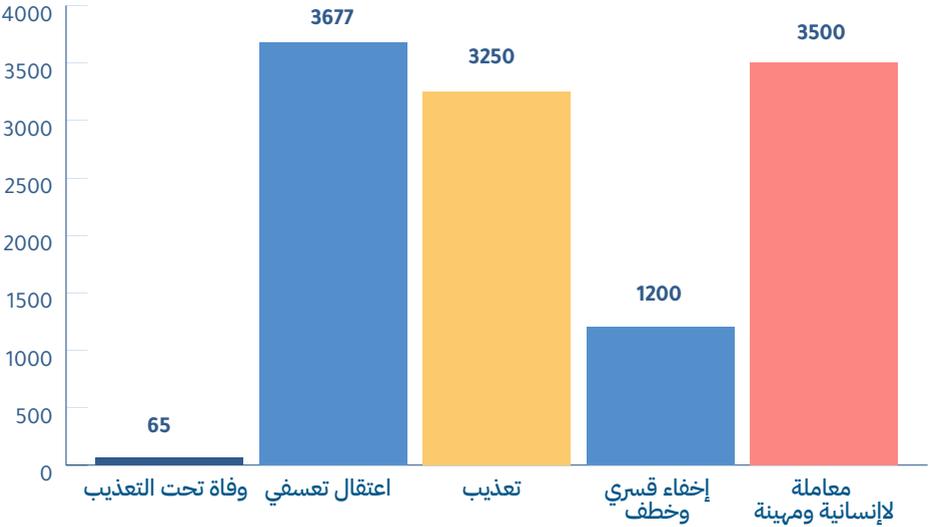
1 [تقرير الهندسة الديمغرافية في سوريا: نتيجة للحرب أم سبب لها - المركز السوري للإعلام وحرية التعبير](#)
Syrian Center for Media and Freedom of Expression دراسات المركز

نتائج التوثيق

تمكن فريق جمعية ليلون للضحايا من توثيق 4877 ضحية تعرضت لانتهاكات حقوق إنسان في مدينة عفرين خلال المدة منذ كانون الثاني/يناير 2018 وحتى نهاية شهر ديسمبر 2025².

حسب نوع الانتهاك

- * حالات الاعتقال التعسفي: 3677
- * حالة حالات الإخفاء القسري (بما في ذلك الخطف): 1200 حالة
- * من بين هذا الحالات تعرض 3250 ضحية للتعذيب
- * و سجلت 65 حالة وفاة تحت التعذيب
- * و 3500 ضحية قالت أنها تعرضت لمعاملة للإنسانية ومهينة.



² تشمل هذه الأرقام فقط الانتهاكات التي تمكن فريق جمعية ليلون للضحايا من توثيقها خلال الفترة المشار إليها، ولا تمثل بالضرورة كامل حجم الانتهاكات المرتكبة في مدينة عفرين والمرتبطة بعملية غصن الزيتون.

وأفاد الضحية (ا خ ح) لشبكة ليلون:

«بتاريخ 4 شباط 2018، هجموا على منزلنا ليلاً، كنت حافي القدمين، أخذوني دون أن يسمحوا لي حتى بارتداء ملابسي، ولم يبرزوا أي ورقة أو أمر اعتقال. أصبت بمرض السل، ولم يعالجوني إلا بعد فترة طويلة، وكان وضعي الصحي يتدهور يوماً بعد يوم.»

وأفاد الضحية (ا ب س) لشبكة ليلون:

«كنت في قرية باسوطه متجهاً إلى عفرين، اعترضت طريقي إحدى الفصائل بعد خمس دقائق من خروجي، أوقفوا السيارة وأنزلوني بالقوة.»

ضربوني بالكفوف والركل، ثم غمضوا عيني وأخذوني إلى السجن. علقوني بالحبال وضربوني على أنحاء جسدي كانوا يضربوني يومياً حتى أفقد الوعي.»

كانوا يعطونني رغيف خبز وبصلة أو خيارة يومياً، ولم أستطع النهوض أو المشي بسبب الضرب.»

حكم علي بالإعدام ثم خفف إلى المؤبد، ولم أحصل على محاكمة عادلة أو فرصة للدفاع.»

في أحد الأيام هاجمت بعض الفصائل السجن وكسروا الأبواب، وحدثت معركة كبيرة داخل السجن.»

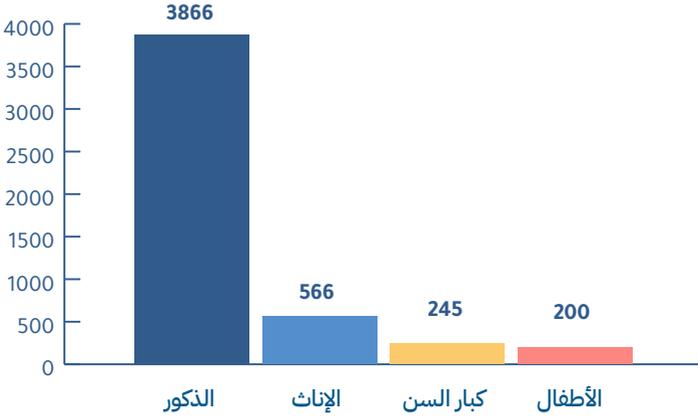
تحليل الضحايا حسب الجندر والفئة العمرية

* الإناث: 566 حالة

* كبار السن: 245 حالة

* الأطفال: 200 حالة (لم يتم احتسابهم ضمن حالات الاعتقال والإخفاء)

* الذكور: 3866



وأفاد الضحية (ح م ب)

كنا ننام على الأرض في غرفة مكتظة تضم أكثر من 161 شخصاً

لم يُسمح لي بالتواصل معهم إلا مرة واحدة فقط، وبعد أن دفعوا عائلي مبلغ 300 دولار للسماح بذلك.»

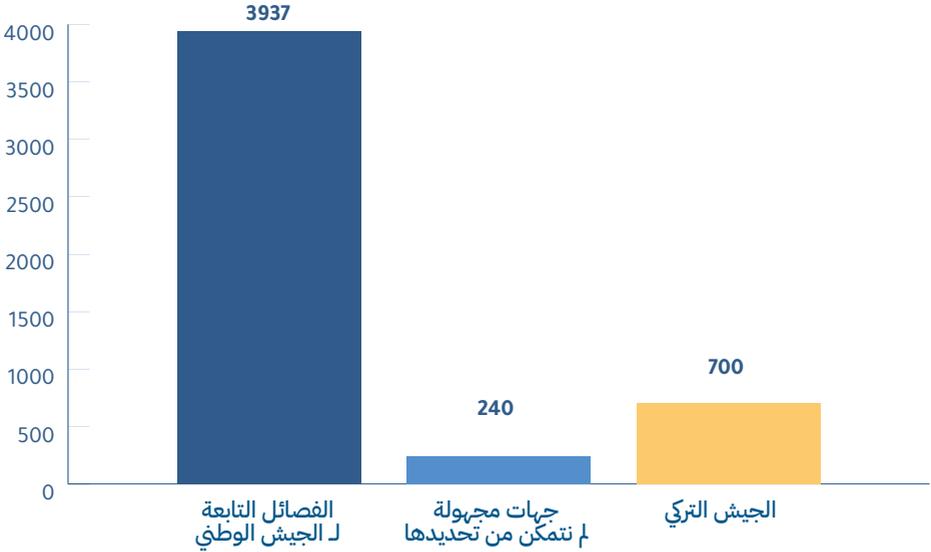
كانوا يحرموننا من الطعام، يعطوننا رغيف خبز واحد لأربعة أشخاص.»

لم تعرف عائلي عن مصيري شيئاً طوال سبع سنوات. لم يُسمح لي بالتواصل معهم إلا مرة واحدة فقط، وبعد أن دفعوا عائلي مبلغ 300 دولار للسماح بذلك.»

لم أعرض أمام أي قاضٍ أو محكمة، ولم توجه إلي أي تهمة رسمية، وظل مصيري مجهولاً حتى يوم هروبي.»

تحليل الانتهاكات حسب الجهات الفاعلة:

- * الفصائل التابعة ل الجيش الوطني: 3937
- * جهات مجهولة لم تتمكن من تحديدها: 240
- * الجيش التركي: 700



وأفاد الضحية (ح م ب):

«في يوم من أيام الحرب عام 2018، كنت على جبهة أرندة عندما هاجمنا فصيل جيش الإسلام. قبضوا عليّ واقتادوني بالقوة إلى أحد البيوت، وأنا معصوب العينين ومكبل اليدين. لم يكن هناك أي مذكرة توقيف أو إجراء قانوني، ولم أعرض على أي قاضٍ طوال سبع سنوات من الاعتقال. ضربوني بشكل مبرح لساعتين، ثم وضعوا زجاجة مياه في فمي وأغلقوه حتى شعرت بالاختناق. ضربوني على أذني فسقط جزء منها، وخاطوا الجرح دون بنج. واصلوا ضربي بأسلاك معدنية حتى فقدت الوعي.»

توصيات

تمثّل المرحلة الحالية في سوريا، ولا سيما مع إنشاء الهيئة الوطنية للعدالة الانتقالية والهيئة الوطنية للمفوقين، فرصة قانونية ومؤسسية مهمة لمعالجة الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني المرتكبة خلال السنوات الماضية، بما في ذلك الانتهاكات التي وقعت في عفرين المرتبطة بعملية غصن الزيتون، ضمن مسارات عدالة انتقالية متكاملة. ويقع على عاتق الحكومة السورية الانتقالية والهيئات المعنية ضمان معالجة هذه الانتهاكات ضمن مسارات العدالة الانتقالية. وبالتالي، على الحكومة السورية الانتقالية الإسراع في إطلاق وتفعيل

مسارات العدالة الانتقالية وضمن معالجة الانتهاكات المرتكبة في عفرين ضمن آليات واضحة تقوم على الحق في الحقيقة والمساءلة وجبر الضرر و ضمانات عدم التكرار، وذلك من خلال:

* تمكين الهيئة الوطنية للعدالة الانتقالية والهيئة الوطنية للمفوقين من الوصول الكامل وغير المقيد إلى جميع السجلات والمواقع المرتبطة بالانتهاكات، وحماية هذه المواقع باعتبارها أدلة ومسارح جريمة، ومنع العبث بها.

* التحقيق والمساءلة القضائية عن الانتهاكات المرتكبة في عفرين منذ عام 2018، ومحاسبة المسؤولين عنها سواء على المستوى الوطني أو من خلال التعاون مع الآليات الدولية المختصة عند الاقتضاء، لضمان محاكمة مرتكبي جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية ووضع حد لثقافة الإفلات من العقاب.

* إطلاق برامج شاملة لجبر ضرر الضحايا وذويهم عن الخسائر والانتهاكات التي تعرّضوا لها. ينبغي أن تشمل هذه البرامج تعويضات مادية ومعنوية مناسبة، وردّ الممتلكات المنهوبة لأصحابها، وتوفير الرعاية الطبية والنفسية وإعادة التأهيل الاجتماعي للمعتقلين السابقين وضحايا التعذيب والعنف الجنسي، إن تعويض المتضررين ضمن مسار يضمن المحاسبة والإنصاف هو مطلب ملجّ ولا غنى عنه لتحقيق العدالة والسلام المستدام بما يكفل رفع المعاناة عن الضحايا و ضمان عدم تكرار تلك الجرائم في المستقبل.

* ضمان العودة الآمنة وكفالة حق النازحين-ات من عفرين في العودة الطوعية والآمنة والكرامة إلى ديارهم في أسرع وقت، مع اتخاذ تدابير فعّالة لحماية ممتلكاتهم وحقوقهم العقارية. وينبغي إنهاء أي عمليات توطين غير قانونية أو استيلاء على ممتلكات السكان الأصليين، وضمان ردّ الحقوق والممتلكات إلى أصحابها الشرعيين³.

* تنفيذ إصلاحات مؤسسية وأمنية فعّالة تستبعد المتورطين في الانتهاكات، وتعتمد سياسات قائمة على احترام حقوق الإنسان والمساءلة والرقابة المدنية، بوصفها ضمانة أساسية لعدم تكرار الانتهاكات.

3 استناداً إلى المعلومات المتوفرة لدى جمعية ليلون بشأن أعداد العائدين بعد انتهاء عملية رجع العدوان وحتى تاريخ إعداد هذه الورقة، يُقدّر عددهم ب أكثر من 100 ألف شخص. كما يُقدّر عدد المنازل المستولى عليها بنحو 1,000 منزل، إضافة إلى عدد غير محدد من المحال التجارية. كذلك، توجد خمس قرى يُمنع أهلها منعاً باتاً من دخولها، وهي: جيلية (Gundi Çiyê)، درويشية راجو (Gundi Dêwriş)، شيخ روز (Şêxorzê)، جليل (Cilbirê)، وباصلحايا (Basilê).

